

ENGLISH VERSION

➤ [TENY MALAGASY ETSY AMBANY: PEJY FAHA-5.]

International Driving Permit

APPLY FOR AN INTERNATIONAL DRIVING PERMIT

1

What is the International Driving Permit?

International Driving Permit is a document that allows you to travel anywhere in the world easily and confidently. However, it is supplementary and should not be used instead of your valid country's driving permit since this is only a translation. The International Driving Permit is legally effective for up to three years. It consists of a plastic ID card, or booklet with the translation into few languages.

Notice:

The International Driving Permit is only a **translation** of a National Driving Permit and not a regular Driving Permit. Without a currently valid National Driving Permit, the International Driving Permit is not a useful or valid document to present to any authority. It means: when you drive in foreign countries, you are required to have both:

- 1.) International Driving Permit
- 2.) and your valid National Driving Permit

A) Plastic ID card

[illegible]

INTERNATIONAL TRANSLATION OF DRIVER'S LICENSE

VEZETŐI ENG EDÉLY - PERM IS DE CONDUIRE - ААЕВ QH H EHE - ВОДИТЕЛЬСКОЕ УДО ТОВЕРЕНИЕ

B

- VEHICLES WITH A MAXIMUM PERMISSIBLE WEIGHT NOT EXCEEDING 3500 KG WITH A MAXIMUM OF EIGHT PERMANENT SEATS IN ADDITION TO THE DRIVER'S SEAT.

- 3500 KG-OT MEG NEM HALADÓ MEGENGEDETT LEGNAGYOBB ÖSSZTÖMEGŰ GÉPKOCSI, AMELYBEN A VEZETŐÜLÉSEN KÍVÜL LEGFELJEBB NYOLC ÁLLANDÓ ÜLŐHELY VAN.

This card is a translation based on original driver's license and must be accompanied at all times by the original foreign driver's license.

Ez a kártya az eredeti jogosítványon alapuló fordítás és mindenkor eredeti külföldi vezetői engedéllyel kell rendelkeznie.

CONSULATE OF MADAGASCAR
BUDAPEST - HUNGARY

B) Booklet with the translation into few languages

INTERNATIONAL DRIVING PERMIT I D Permit	INTERNATIONAL DRIVING PERMIT English	INTERNATIONAL DRIVING PERMIT I D Permit																																				
Convention International Road Traffic of 19 September 1949 (United Nations)		NAME: FAHARANO KELLY JOHNSON PLACE OF BIRTH: ANTIRANANA, DATE OF BIRTH: 04. 04. 1993 PERMANENT ADDRESS OF RESIDENCE: 2172 LÖRINC, PETŐFI UTCA 35, HUNGARY																																				
ID Permit Number : T-52.428-M Valid until : 31 DECEMBER 2023		SEX: M HEIGHT: 170 CM COLOR OF EYES: BROWN																																				
Important: This permit is valid when shown with Domestic Driver's Permit (DDPermit)																																						
No. of DDPermit: 52.428-M Validation of DDPermit: Permanent																																						
	<table border="1"><thead><tr><th colspan="2">INTERNATIONAL DRIVING PERMIT</th></tr><tr><th colspan="2">English</th></tr></thead><tbody><tr><td>A</td><td>Motorcycles with or without side-car</td></tr><tr><td>A1</td><td>Mopeds and motor vehicles with a displacement of 50cm³ without exceeding 125cm³</td></tr><tr><td>B</td><td>Vehicles with less than 10 seats and a total loaded weight not exceeding 3,500 kg</td></tr><tr><td>C</td><td>Goods vehicles over 3,500 kg</td></tr><tr><td>D</td><td>Public transport vehicles (more than 9 seats)</td></tr><tr><td>E = [B+] [C+] [D+] >750kg</td><td>Vehicles of categories B, C, D, hitched to a trailer of more than 750 kg</td></tr><tr><td>F = B+ Special</td><td>Vehicles category B specially equipped</td></tr></tbody></table>	INTERNATIONAL DRIVING PERMIT		English		A	Motorcycles with or without side-car	A1	Mopeds and motor vehicles with a displacement of 50cm³ without exceeding 125cm³	B	Vehicles with less than 10 seats and a total loaded weight not exceeding 3,500 kg	C	Goods vehicles over 3,500 kg	D	Public transport vehicles (more than 9 seats)	E = [B+] [C+] [D+] >750kg	Vehicles of categories B, C, D, hitched to a trailer of more than 750 kg	F = B+ Special	Vehicles category B specially equipped	<table border="1"><thead><tr><th colspan="2">INTERNATIONAL DRIVING PERMIT</th></tr><tr><th colspan="2">I D Permit</th></tr></thead><tbody><tr><td>A</td><td></td></tr><tr><td>A1</td><td></td></tr><tr><td>B</td><td></td></tr><tr><td>C</td><td></td></tr><tr><td>D</td><td></td></tr><tr><td>E</td><td></td></tr><tr><td>F</td><td></td></tr></tbody></table>  Signature of holder	INTERNATIONAL DRIVING PERMIT		I D Permit		A		A1		B		C		D		E		F	
INTERNATIONAL DRIVING PERMIT																																						
English																																						
A	Motorcycles with or without side-car																																					
A1	Mopeds and motor vehicles with a displacement of 50cm³ without exceeding 125cm³																																					
B	Vehicles with less than 10 seats and a total loaded weight not exceeding 3,500 kg																																					
C	Goods vehicles over 3,500 kg																																					
D	Public transport vehicles (more than 9 seats)																																					
E = [B+] [C+] [D+] >750kg	Vehicles of categories B, C, D, hitched to a trailer of more than 750 kg																																					
F = B+ Special	Vehicles category B specially equipped																																					
INTERNATIONAL DRIVING PERMIT																																						
I D Permit																																						
A																																						
A1																																						
B																																						
C																																						
D																																						
E																																						
F																																						
Authorized Signature of Empowered Authority																																						

2

PERMISO DE MANEJO INTERNACIONAL Español	CARTEIRA DE MOTORISTA INTERNACIONAL Português																																				
<table border="1"><thead><tr><th colspan="2">PERMISO DE MANEJO INTERNACIONAL</th></tr><tr><th colspan="2">Español</th></tr></thead><tbody><tr><td>A</td><td>Motocicletas con o sin sidecar</td></tr><tr><td>A1</td><td>Ciclomotores y vehículos de motor con un desplazamiento de 50 cm³ sin superar los 125 cm³</td></tr><tr><td>B</td><td>Vehículos con menos de 10 asientos y un peso total cargado que no exceda de 3500 kg</td></tr><tr><td>C</td><td>Vehículos de mercancías de más de 3500 kg</td></tr><tr><td>D</td><td>Vehículos de transporte público (más de 9 plazas)</td></tr><tr><td>E = [B+] [C+] [D+] >750kg</td><td>Vehículos de las categorías B, C, D, enganchados a un remolque de más de 750 kg</td></tr><tr><td>F = B+ Special</td><td>Vehículos de categoría B especialmente equipados</td></tr></tbody></table>	PERMISO DE MANEJO INTERNACIONAL		Español		A	Motocicletas con o sin sidecar	A1	Ciclomotores y vehículos de motor con un desplazamiento de 50 cm³ sin superar los 125 cm³	B	Vehículos con menos de 10 asientos y un peso total cargado que no exceda de 3500 kg	C	Vehículos de mercancías de más de 3500 kg	D	Vehículos de transporte público (más de 9 plazas)	E = [B+] [C+] [D+] >750kg	Vehículos de las categorías B, C, D, enganchados a un remolque de más de 750 kg	F = B+ Special	Vehículos de categoría B especialmente equipados	<table border="1"><thead><tr><th colspan="2">CARTEIRA DE MOTORISTA INTERNACIONAL</th></tr><tr><th colspan="2">Português</th></tr></thead><tbody><tr><td>A</td><td>Motos com ou sem carro lateral</td></tr><tr><td>A1</td><td>Ciclomotores e veículos motorizados com deslocamento de 50cm³ sem ultrapassar 125cm³</td></tr><tr><td>B</td><td>Veículos com menos de 10 assentos e um peso total carregado não superior a 3.500 kg</td></tr><tr><td>C</td><td>Veículos de mercadorias com mais de 3.500 kg</td></tr><tr><td>D</td><td>Veículos de transporte público (mais de 9 assentos)</td></tr><tr><td>E = [B+] [C+] [D+] >750kg</td><td>Veículos das categorias B, C, D, atrelados a um reboque de mais de 750 kg</td></tr><tr><td>F = B+ Special</td><td>Veículos categoria B especialmente equipados</td></tr></tbody></table>	CARTEIRA DE MOTORISTA INTERNACIONAL		Português		A	Motos com ou sem carro lateral	A1	Ciclomotores e veículos motorizados com deslocamento de 50cm³ sem ultrapassar 125cm³	B	Veículos com menos de 10 assentos e um peso total carregado não superior a 3.500 kg	C	Veículos de mercadorias com mais de 3.500 kg	D	Veículos de transporte público (mais de 9 assentos)	E = [B+] [C+] [D+] >750kg	Veículos das categorias B, C, D, atrelados a um reboque de mais de 750 kg	F = B+ Special	Veículos categoria B especialmente equipados
PERMISO DE MANEJO INTERNACIONAL																																					
Español																																					
A	Motocicletas con o sin sidecar																																				
A1	Ciclomotores y vehículos de motor con un desplazamiento de 50 cm³ sin superar los 125 cm³																																				
B	Vehículos con menos de 10 asientos y un peso total cargado que no exceda de 3500 kg																																				
C	Vehículos de mercancías de más de 3500 kg																																				
D	Vehículos de transporte público (más de 9 plazas)																																				
E = [B+] [C+] [D+] >750kg	Vehículos de las categorías B, C, D, enganchados a un remolque de más de 750 kg																																				
F = B+ Special	Vehículos de categoría B especialmente equipados																																				
CARTEIRA DE MOTORISTA INTERNACIONAL																																					
Português																																					
A	Motos com ou sem carro lateral																																				
A1	Ciclomotores e veículos motorizados com deslocamento de 50cm³ sem ultrapassar 125cm³																																				
B	Veículos com menos de 10 assentos e um peso total carregado não superior a 3.500 kg																																				
C	Veículos de mercadorias com mais de 3.500 kg																																				
D	Veículos de transporte público (mais de 9 assentos)																																				
E = [B+] [C+] [D+] >750kg	Veículos das categorias B, C, D, atrelados a um reboque de mais de 750 kg																																				
F = B+ Special	Veículos categoria B especialmente equipados																																				

CONSULATE OF MADAGASCAR BUDAPEST - HUNGARY

3

INTERNATIONALER FÜHRERSCHEIN German 	PERMIS DE CONDUIRE INTERNATIONAL Français 																												
<table> <tr> <td>A </td><td>Motorräder mit oder ohne Seitenwagen</td></tr> <tr> <td>A1 </td><td>Mopeds und Kraftfahrzeuge mit einer Verlagerung von 50 cm³ ohne über 125 cm³</td></tr> <tr> <td>B </td><td>Fahrzeuge mit weniger als 10 Sitzen und einem Gesamtgewicht von nicht mehr als 3.500 kg</td></tr> <tr> <td>C </td><td>Warenfahrzeuge über 3.500 kg</td></tr> <tr> <td>D </td><td>Öffentliches Verkehrsfahrzeug (mehr als 9 Sitze)</td></tr> <tr> <td>[B+] E=C+ [D+] </td><td>Fahrzeuge der Kategorien B, C, D, mit einem Anhänger von mehr als 750 kg</td></tr> <tr> <td>F= B+ </td><td>Fahrzeugkategorie B speziell ausgestattet</td></tr> </table>	A 	Motorräder mit oder ohne Seitenwagen	A1 	Mopeds und Kraftfahrzeuge mit einer Verlagerung von 50 cm³ ohne über 125 cm³	B 	Fahrzeuge mit weniger als 10 Sitzen und einem Gesamtgewicht von nicht mehr als 3.500 kg	C 	Warenfahrzeuge über 3.500 kg	D 	Öffentliches Verkehrsfahrzeug (mehr als 9 Sitze)	[B+] E=C+ [D+] 	Fahrzeuge der Kategorien B, C, D, mit einem Anhänger von mehr als 750 kg	F= B+ 	Fahrzeugkategorie B speziell ausgestattet	<table> <tr> <td>A </td><td>Motocyclettes avec ou sans side-car</td></tr> <tr> <td>A1 </td><td>Vélocycleurs et véhicules à moteur de cylindres de 50cm³ sans excéder 125cm³</td></tr> <tr> <td>B </td><td>Véhicules de moins de 10 sièges et d'un poids total en charge n'excédant pas 3500 kg</td></tr> <tr> <td>C </td><td>Véhicules à marchandises de plus de 3500 kg</td></tr> <tr> <td>D </td><td>Véhicules de transport en commun (plus de 9 sièges)</td></tr> <tr> <td>[B+] E=C+ [D+] </td><td>Véhicules des catégories B, C, D, attelés à une remorque de plus de 750 kg</td></tr> <tr> <td>F= B+ </td><td>Véhicules de la catégorie B spécialement aménagée</td></tr> </table>	A 	Motocyclettes avec ou sans side-car	A1 	Vélocycleurs et véhicules à moteur de cylindres de 50cm³ sans excéder 125cm³	B 	Véhicules de moins de 10 sièges et d'un poids total en charge n'excédant pas 3500 kg	C 	Véhicules à marchandises de plus de 3500 kg	D 	Véhicules de transport en commun (plus de 9 sièges)	[B+] E=C+ [D+] 	Véhicules des catégories B, C, D, attelés à une remorque de plus de 750 kg	F= B+ 	Véhicules de la catégorie B spécialement aménagée
A 	Motorräder mit oder ohne Seitenwagen																												
A1 	Mopeds und Kraftfahrzeuge mit einer Verlagerung von 50 cm³ ohne über 125 cm³																												
B 	Fahrzeuge mit weniger als 10 Sitzen und einem Gesamtgewicht von nicht mehr als 3.500 kg																												
C 	Warenfahrzeuge über 3.500 kg																												
D 	Öffentliches Verkehrsfahrzeug (mehr als 9 Sitze)																												
[B+] E=C+ [D+] 	Fahrzeuge der Kategorien B, C, D, mit einem Anhänger von mehr als 750 kg																												
F= B+ 	Fahrzeugkategorie B speziell ausgestattet																												
A 	Motocyclettes avec ou sans side-car																												
A1 	Vélocycleurs et véhicules à moteur de cylindres de 50cm³ sans excéder 125cm³																												
B 	Véhicules de moins de 10 sièges et d'un poids total en charge n'excédant pas 3500 kg																												
C 	Véhicules à marchandises de plus de 3500 kg																												
D 	Véhicules de transport en commun (plus de 9 sièges)																												
[B+] E=C+ [D+] 	Véhicules des catégories B, C, D, attelés à une remorque de plus de 750 kg																												
F= B+ 	Véhicules de la catégorie B spécialement aménagée																												

رخصة القيادة الدولية Arabic 	PERMESSO DI GUIDA INTERNAZIONALE Italiano 																												
<table> <tr> <td>A </td><td>الدراجات النارية مع أو بدون الجناح الجانبية</td></tr> <tr> <td>A1 </td><td>الدراجات البخارية والمركبات ذات المحرك المزاح بمساحة 50 سم³ دون تجاوز 125 سم³</td></tr> <tr> <td>B </td><td>المركبات التي تقل وزنها عن 10 أطنان ولا يتجاوز وزنها الإجمالي المحمل 3500 كغم</td></tr> <tr> <td>C </td><td>مركبات البضائع التي يزيد وزنها عن 3500 كغم</td></tr> <tr> <td>D </td><td>مركبة نقل لعموم (أكثر من 9 مقاعد)</td></tr> <tr> <td>[B+] E=C+ [D+] </td><td>مركبات من الفئات "ب" و"ج" و"د" موزونة بقطعة تزيد عن 750 كغم</td></tr> <tr> <td>F= B+ </td><td>المركبة من الفئات "ب" مجهزة بشكل خاص</td></tr> </table>	A 	الدراجات النارية مع أو بدون الجناح الجانبية	A1 	الدراجات البخارية والمركبات ذات المحرك المزاح بمساحة 50 سم ³ دون تجاوز 125 سم ³	B 	المركبات التي تقل وزنها عن 10 أطنان ولا يتجاوز وزنها الإجمالي المحمل 3500 كغم	C 	مركبات البضائع التي يزيد وزنها عن 3500 كغم	D 	مركبة نقل لعموم (أكثر من 9 مقاعد)	[B+] E=C+ [D+] 	مركبات من الفئات "ب" و"ج" و"د" موزونة بقطعة تزيد عن 750 كغم	F= B+ 	المركبة من الفئات "ب" مجهزة بشكل خاص	<table> <tr> <td>A </td><td>Moto con o senza sidecar</td></tr> <tr> <td>A1 </td><td>Ciclomotori e autoveicoli con una cilindrata di 50 cm³ senza superare i 125 cm³</td></tr> <tr> <td>B </td><td>Veicoli con meno di 10 posti e un peso a pieno carico non superiore a 3.500 kg</td></tr> <tr> <td>C </td><td>Veicoli commerciali oltre 3.500 kg</td></tr> <tr> <td>D </td><td>Veicoli per il trasporto pubblico (più di 9 posti)</td></tr> <tr> <td>[B+] E=C+ [D+] </td><td>Veicoli delle categorie B, C, D, agganciati a un rimorchio di oltre 750 kg</td></tr> <tr> <td>F= B+ </td><td>Veicoli di categoria B appositamente attrezzati</td></tr> </table>	A 	Moto con o senza sidecar	A1 	Ciclomotori e autoveicoli con una cilindrata di 50 cm³ senza superare i 125 cm³	B 	Veicoli con meno di 10 posti e un peso a pieno carico non superiore a 3.500 kg	C 	Veicoli commerciali oltre 3.500 kg	D 	Veicoli per il trasporto pubblico (più di 9 posti)	[B+] E=C+ [D+] 	Veicoli delle categorie B, C, D, agganciati a un rimorchio di oltre 750 kg	F= B+ 	Veicoli di categoria B appositamente attrezzati
A 	الدراجات النارية مع أو بدون الجناح الجانبية																												
A1 	الدراجات البخارية والمركبات ذات المحرك المزاح بمساحة 50 سم ³ دون تجاوز 125 سم ³																												
B 	المركبات التي تقل وزنها عن 10 أطنان ولا يتجاوز وزنها الإجمالي المحمل 3500 كغم																												
C 	مركبات البضائع التي يزيد وزنها عن 3500 كغم																												
D 	مركبة نقل لعموم (أكثر من 9 مقاعد)																												
[B+] E=C+ [D+] 	مركبات من الفئات "ب" و"ج" و"د" موزونة بقطعة تزيد عن 750 كغم																												
F= B+ 	المركبة من الفئات "ب" مجهزة بشكل خاص																												
A 	Moto con o senza sidecar																												
A1 	Ciclomotori e autoveicoli con una cilindrata di 50 cm³ senza superare i 125 cm³																												
B 	Veicoli con meno di 10 posti e un peso a pieno carico non superiore a 3.500 kg																												
C 	Veicoli commerciali oltre 3.500 kg																												
D 	Veicoli per il trasporto pubblico (più di 9 posti)																												
[B+] E=C+ [D+] 	Veicoli delle categorie B, C, D, agganciati a un rimorchio di oltre 750 kg																												
F= B+ 	Veicoli di categoria B appositamente attrezzati																												

Where can you get this International Driving Permit?

The **Consulate of Madagascar in Hungary** is one of Authorities that may translate National Driving Permits into few world languages and provide you with an International Driving Permit consistent with United Nations requirements for the size, format and colour of the document.

4

How can you apply for an International Driving Permit?

We have developed a simple and clear-cut application procedure.

1. Fill in the [application form](#) on the site, [DOWNLOAD](#)
2. attach a copy of your valid driving permit,
3. your signature and colour photograph.
4. then make the payment.

Payment and fees

 **Paying cash is the BEST OPTION.**

The Consulate of Madagascar offers you **three price categories**:

1. if you choose **1 year** International Driving Permit, it will cost you **100 Euros**.
2. If you prefer to apply for a **2 years** International Driving Permit, you will have to pay **200 Euros**.
3. If you want your International Driving Permit to be valid **for 3 years**, it will cost you **300 Euros**.

TENY MALAGASY

➤ [VERSION FRANÇAISE UN PEU PLUS EN BAS: PAGE 10.]

FAHAZOAN-DÀLANA MAMILY FIARA IRAISAM-PIRENENA

INONA MOA NO ATAO HOE FAHAZOAN-DÀLANA MAMILY FIARA IRAISAM-PIRENENA?

Ny Fahazoan-dàlana Mamily Fiara Iraisam-pirenena dia taratasy ofisialy mamela anao hivezivezy na aiza na aiza eran'izao tontolo izao, izay tsotra sy azo antoka. Na izany aza, dia tsara ny manamafy eto, fa taratasy fanampiny izy io ary tsy azo ampiasaina mitokana, fa tsy maintsy hampiasana miaraka amin'ny Fahazoan-dàlana Mitondra Fiara nomena tany Madagasikara izay fototra, satria dikan-teny fotsiny izy io. Ny Fahazoan-dàlana Mamily Fiara Iraisam-pirenena dia natao anaraka sy ifandrindra amin'ny torolàlana iraisam-pirenena (Firenena Mikambana), ary manankery mandrintry ny telo taona. Misy ny karatra plastika, ao koa ny boky kely misy ireo dikan-teny amin'ny fiteny maro.

Fanamarinana:

Ny Fahazoan-dàlana Mamily Fiara Iraisam-pirenena dia **dikan-teny** fahazoan-dàlana ho an'ny mpamily fiara fotsiny fa tsy fahazoan-dàlana araky ny fiantsoana mahazatra.

Tsy manakery ary tsy azo ampiasaina na aseony ny manampahefana io Fahazoan-dàlana Mamily Fiara Iraisam-pirenena io raha tsy miaraka amin'ny Fahazoan-dàlana Mitondra Fiara **Nasionaly** (Permis de Conduire National). Izany dia midika hoe: rehefa mitondra fiara any amin'ny firenena hafa ianao, dia takiana aminao ny anananao ireto taratasy ireto:

1. Fahazoan-dàlana Mamily Fiara Iraisam-pirenena
2. sy ny Fahazoan-dàlana Mamily Fiara Nasionaly



REPOBLIKAN'I MADAGASIKARA
Fitiavana - Tanindrazana - Fandrosoana

CONSULATE OF MADAGASCAR
BUDAPEST-HUNGARY

A) Boky kely misy ireo dikan-teny amin'ny fiteny maro.

INTERNATIONAL DRIVING PERMIT I D Permit	INTERNATIONAL DRIVING PERMIT English	INTERNATIONAL DRIVING PERMIT I D Permit																																
Convention International Road Traffic of 19 September 1949 (United Nations)		NAME: FAHARANO KELLY JOHNSON PLACE OF BIRTH: ANTIRANANA, DATE OF BIRTH: 04. 04. 1993 PERMANENT ADDRESS OF RESIDENCE: 2172 LÖRINC, PETŐFI UTCA 35, HUNGARY																																
ID Permit Number : T-52.428-M Valid until : 31 DECEMBER 2023		SEX: M HEIGHT: 170 CM COLOR OF EYES: BROWN																																
Important: This permit is valid when shown with Domestic Driver's Permit (DDPermit)																																		
No. of DDPermit: 52.428-M Validation of DDPermit: Permanent																																		
																																		
Authorized Signature of Empowered Authority																																		
	<table border="1"><thead><tr><th colspan="2">INTERNATIONAL DRIVING PERMIT English</th></tr></thead><tbody><tr><td>A</td><td>Motorcycles with or without side-car</td></tr><tr><td>A1</td><td>Mopeds and motor vehicles with a displacement of 50cm³ without exceeding 125cm³</td></tr><tr><td>B</td><td>Vehicles with less than 10 seats and a total loaded weight not exceeding 3,500 kg</td></tr><tr><td>C</td><td>Goods vehicles over 3,500 kg</td></tr><tr><td>D</td><td>Public transport vehicles (more than 9 seats)</td></tr><tr><td>E- C+ D+</td><td>Vehicles of categories B, C, D, hitched to a trailer of more than 750 kg</td></tr><tr><td>F= B+</td><td>Vehicles category B specially equipped</td></tr></tbody></table>	INTERNATIONAL DRIVING PERMIT English		A	Motorcycles with or without side-car	A1	Mopeds and motor vehicles with a displacement of 50cm ³ without exceeding 125cm ³	B	Vehicles with less than 10 seats and a total loaded weight not exceeding 3,500 kg	C	Goods vehicles over 3,500 kg	D	Public transport vehicles (more than 9 seats)	E- C+ D+	Vehicles of categories B, C, D, hitched to a trailer of more than 750 kg	F= B+	Vehicles category B specially equipped	<table border="1"><thead><tr><th colspan="2">INTERNATIONAL DRIVING PERMIT I D Permit</th></tr></thead><tbody><tr><td>A</td><td></td></tr><tr><td>A1</td><td></td></tr><tr><td>B</td><td></td></tr><tr><td>C</td><td></td></tr><tr><td>D</td><td></td></tr><tr><td>E</td><td></td></tr><tr><td>F</td><td></td></tr></tbody></table>  Signature of holder	INTERNATIONAL DRIVING PERMIT I D Permit		A		A1		B		C		D		E		F	
INTERNATIONAL DRIVING PERMIT English																																		
A	Motorcycles with or without side-car																																	
A1	Mopeds and motor vehicles with a displacement of 50cm ³ without exceeding 125cm ³																																	
B	Vehicles with less than 10 seats and a total loaded weight not exceeding 3,500 kg																																	
C	Goods vehicles over 3,500 kg																																	
D	Public transport vehicles (more than 9 seats)																																	
E- C+ D+	Vehicles of categories B, C, D, hitched to a trailer of more than 750 kg																																	
F= B+	Vehicles category B specially equipped																																	
INTERNATIONAL DRIVING PERMIT I D Permit																																		
A																																		
A1																																		
B																																		
C																																		
D																																		
E																																		
F																																		
	<table border="1"><thead><tr><th colspan="2">INTERNATIONALER FÜHRERSCHEIN German</th></tr></thead><tbody><tr><td>A</td><td>Motorräder mit oder ohne Seitenwagen</td></tr><tr><td>A1</td><td>Mopeds und Kraftfahrzeuge mit einer Verlagerung von 50 cm³ ohne über 125 cm³</td></tr><tr><td>B</td><td>Fahrzeuge mit weniger als 10 sitzen und einem Gesamtlastgewicht von nicht mehr als 3.500 kg</td></tr><tr><td>C</td><td>Warenfahrzeuge über 3.500 kg</td></tr><tr><td>D</td><td>Öffentliches Verkehrsfahrzeug (mehr als 9 sitze)</td></tr><tr><td>E- C+ D+</td><td>Fahrzeuge der kategorien B, C, D, mit einem anhängen von mehr als 750 kg</td></tr><tr><td>F= B+</td><td>Fahrzeugkategorie B speziell ausgestattet</td></tr></tbody></table>	INTERNATIONALER FÜHRERSCHEIN German		A	Motorräder mit oder ohne Seitenwagen	A1	Mopeds und Kraftfahrzeuge mit einer Verlagerung von 50 cm ³ ohne über 125 cm ³	B	Fahrzeuge mit weniger als 10 sitzen und einem Gesamtlastgewicht von nicht mehr als 3.500 kg	C	Warenfahrzeuge über 3.500 kg	D	Öffentliches Verkehrsfahrzeug (mehr als 9 sitze)	E- C+ D+	Fahrzeuge der kategorien B, C, D, mit einem anhängen von mehr als 750 kg	F= B+	Fahrzeugkategorie B speziell ausgestattet	<table border="1"><thead><tr><th colspan="2">PERMIS DE CONDUIRE INTERNATIONAL Français</th></tr></thead><tbody><tr><td>A</td><td>Motocycllettes avec ou sans side-car</td></tr><tr><td>A1</td><td>Vélocycleurs et véhicules à moteur de cylindres de 50cm³ sans excéder 125cm³</td></tr><tr><td>B</td><td>Véhicules de moins de 10 sièges et d'un poids total en charge n'excédant pas 3500 kg</td></tr><tr><td>C</td><td>Véhicules à marchandises de plus de 3500 kg</td></tr><tr><td>D</td><td>Véhicules de transport en commun (plus de 9 sièges)</td></tr><tr><td>E- C+ D+</td><td>Véhicules des catégories B, C, D, attelés à une remorque de plus de 750 kg</td></tr><tr><td>F= B+</td><td>Véhicules de la catégorie B spécialement aménagée</td></tr></tbody></table>	PERMIS DE CONDUIRE INTERNATIONAL Français		A	Motocycllettes avec ou sans side-car	A1	Vélocycleurs et véhicules à moteur de cylindres de 50cm ³ sans excéder 125cm ³	B	Véhicules de moins de 10 sièges et d'un poids total en charge n'excédant pas 3500 kg	C	Véhicules à marchandises de plus de 3500 kg	D	Véhicules de transport en commun (plus de 9 sièges)	E- C+ D+	Véhicules des catégories B, C, D, attelés à une remorque de plus de 750 kg	F= B+	Véhicules de la catégorie B spécialement aménagée
INTERNATIONALER FÜHRERSCHEIN German																																		
A	Motorräder mit oder ohne Seitenwagen																																	
A1	Mopeds und Kraftfahrzeuge mit einer Verlagerung von 50 cm ³ ohne über 125 cm ³																																	
B	Fahrzeuge mit weniger als 10 sitzen und einem Gesamtlastgewicht von nicht mehr als 3.500 kg																																	
C	Warenfahrzeuge über 3.500 kg																																	
D	Öffentliches Verkehrsfahrzeug (mehr als 9 sitze)																																	
E- C+ D+	Fahrzeuge der kategorien B, C, D, mit einem anhängen von mehr als 750 kg																																	
F= B+	Fahrzeugkategorie B speziell ausgestattet																																	
PERMIS DE CONDUIRE INTERNATIONAL Français																																		
A	Motocycllettes avec ou sans side-car																																	
A1	Vélocycleurs et véhicules à moteur de cylindres de 50cm ³ sans excéder 125cm ³																																	
B	Véhicules de moins de 10 sièges et d'un poids total en charge n'excédant pas 3500 kg																																	
C	Véhicules à marchandises de plus de 3500 kg																																	
D	Véhicules de transport en commun (plus de 9 sièges)																																	
E- C+ D+	Véhicules des catégories B, C, D, attelés à une remorque de plus de 750 kg																																	
F= B+	Véhicules de la catégorie B spécialement aménagée																																	



REPOBLIKAN'I MADAGASIKARA
Fitiavana - Tanindrazana - Fandrosoana

CONSULATE OF MADAGASCAR
BUDAPEST-HUNGARY

МЕЖДУНАРОДНОЕ ВОДИТЕЛЬНОЕ
УДОСТОВЕРЕНИЕ
Русский

A		Мотоциклы с бортовым автомобилем или без
A1		Мопеды и автомобили объемом 50 см³, не превышае 125 см³
B		Транспортные средства меньше 10 мест и общая масса не превышает 3500 кг
C		Товары машины более 3500 кг
D		Общественный транспорт (более 9 мест)
E		Автомобили категорий B, C, D, сцепка на прицеп более 750 кг
F		Автомобили категории B специально оборудованный

NEMZETKÖZI VEZETŐI ENGEDÉLY
Magyar

A		Motorkerékpárok oldalakkal vagy anélkül
A1		Mopedek és 50-125 cm³ közötti hengerűrtartalmú gépjárművek
B		Tíz ülőhelynél kevesebbrel rendelkező és 3500 kg-ot nem meghaladó legnagyobb össztömegű járművek
C		3500 kg-nál nagyobb súlyú tehergépjárművek
D		Tömegközlekedési eszközök (több mint 9 üléssel)
E		B, C, D kategóriájú járművek 750 kg-nál nagyobb tömegű pótkocsival
F		Speciálisan felszerelt B kategóriás járművek

رخصة القيادة الدولية
Arabic

A		الراجلات الثمانية مع أو بدون السيارة الجانبية
A1		الراجلات الثمانية والراكبات ذات المحرك المبرح بسعة 50 سم³ تحت 125 سم³
B		الركبات التي تقل وزنها عن 10 طناً ولا يتجاوز وزنها الإجمالي الحمل 3500 كجم
C		ركبات الشاحنات التي تزيد وزنها عن 3500 كجم
D		ركبة نقل العام (أكثر من 9 مقاعد)
E		ركبات من الفئات "A", "B", "C" و "D" مزودة بمظفورة تزيد عن 750 كجم
F		السيارة من الفئة صغيرة بشكل خاص

PERMESSO DI GUIDA INTERNAZIONALE
Italiano

A		Moto con o senza sidecar
A1		Ciclomotori e autoveicoli con una cilindrata di 50 cm³ senza superare i 125 cm³
B		Veicoli con meno di 10 posti e un peso a pieno carico non superiore a 3.500 kg
C		Veicoli commerciali oltre 3.500 kg
D		Veicoli per il trasporto pubblico (più di 9 posti)
E		Veicoli delle categorie B, C, D, agganciati a un rimorchio di oltre 750 kg
F		Veicoli di categoria B appositamente attrezzati

Ny saram-bidy sy fandoavana izany

➡ Ny fandoavana lela-bola (cash) no mety indrindra.

Ireto manaraka ireto ireo **sokajy telo** azo hisafidianana:

1. raha misafidy ny Fahazoan-dálana Mamily Fiara Iraisam-pirenena ho **1 taona** ianao, dia mitetika ho **100 Euro** ny sarany.
 2. Raha tia-hangataka Fahazoan-dàlana Mamily Fiara Iraisam-pirenena **2 taona** ianao dia tsy maintsy mandoa **200 Euro**.
 3. Raha tianao ny Fahazoan-dàlana Mamily Fiara Iraisam-pirenena haharitra mandritra ny **3 taona**, dia mitetika ho **300 Euro** ny sarany.
-

VERSION FRANÇAISE

DEMANDER UN PERMIS DE CONDUIRE INTERNATIONAL

Qu'est-ce que le Permis de Conduire International?

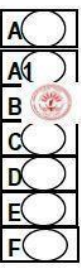
Le Permis de Conduire International est un document qui vous permet de voyager facilement partout dans le monde et en toute confiance. Cependant, il est complémentaire et ne doit pas être utilisé à la place du Permis de Conduire National (de votre pays) en cours de validité, puisqu'il ne s'agit que d'une traduction. Le Permis de Conduire International est juridiquement valable pour trois ans. Il se compose d'une carte d'identité en plastique ou d'un livret avec la traduction en plusieurs langues.

Remarque:

Le Permis de Conduire International n'est qu'une traduction du Permis de Conduire National. Sans le Permis de Conduire National en cours de validité, le Document de Conduite Internationale n'est pas un document utile ou valide à présenter à une autorité. Cela signifie: quand vous conduisez à l'étranger, vous devez avoir à la fois:

1. votre Permis de Conduire International
2. et votre Permis de Conduire National en cours de validité.

A) Livret avec la traduction en plusieurs langues.

INTERNATIONAL DRIVING PERMIT ID Permit Convention International Road Traffic of 19 September 1949 (United Nations) ID Permit Number : T-52.428-M Valid until : 31 DECEMBER 2023 Important: This permit is valid when shown with Domestic Driver's Permit (DDPermit) No. of DDPermit: 52.428-M Validation of DDPermit: Permanent  Authorized Signature of Empowered Authority	INTERNATIONAL DRIVING PERMIT English  <table border="1"><tr><td>A</td><td>Motorcycles with or without side-car</td></tr><tr><td>A1</td><td>Mopeds and motor vehicles with a displacement of 50cm³ without exceeding 125cm³</td></tr><tr><td>B</td><td>Vehicles with less than 10 seats and a total loaded weight not exceeding 3,500 kg</td></tr><tr><td>C</td><td>Goods vehicles over 3,500 kg</td></tr><tr><td>D</td><td>Public transport vehicles (more than 9 seats)</td></tr><tr><td>E = C+ D+ D+ >100kg</td><td>Vehicles of categories B, C, D, hitched to a trailer of more than 750 kg</td></tr><tr><td>F = B+ Special</td><td>Vehicles category B specially equipped</td></tr></table>	A	Motorcycles with or without side-car	A1	Mopeds and motor vehicles with a displacement of 50cm ³ without exceeding 125cm ³	B	Vehicles with less than 10 seats and a total loaded weight not exceeding 3,500 kg	C	Goods vehicles over 3,500 kg	D	Public transport vehicles (more than 9 seats)	E = C+ D+ D+ >100kg	Vehicles of categories B, C, D, hitched to a trailer of more than 750 kg	F = B+ Special	Vehicles category B specially equipped	INTERNATIONAL DRIVING PERMIT ID Permit NAME: FAHARANO KELLY JOHNSON PLACE OF BIRTH: ANTANANANANA, DATE OF BIRTH: 04. 04. 1993 PERMANENT ADDRESS OF RESIDENCE: 2172 LÖRINC, PETŐFI UTCA 35, HUNGARY SEX: M COLOR OF EYES: BROWN HEIGHT: 170 CM  Signature of holder 
A	Motorcycles with or without side-car															
A1	Mopeds and motor vehicles with a displacement of 50cm ³ without exceeding 125cm ³															
B	Vehicles with less than 10 seats and a total loaded weight not exceeding 3,500 kg															
C	Goods vehicles over 3,500 kg															
D	Public transport vehicles (more than 9 seats)															
E = C+ D+ D+ >100kg	Vehicles of categories B, C, D, hitched to a trailer of more than 750 kg															
F = B+ Special	Vehicles category B specially equipped															

Viad:
lape:



REPOBLIKAN'I MADAGASIKARA
Fitiavana - Tanindrazana - Fandrosoana

CONSULATE OF MADAGASCAR
BUDAPEST-HUNGARY

INTERNATIONALER FÜHRERSCHEIN

German

A		Motorräder mit oder ohne Seitenwagen
A1		Mopeds und kraftfahrzeuge mit einer verriegelung von 50 cm ³ ohne über 125 cm ³
B		Fahrzeuge mit weniger als 10 sitzen und einem gesamtlastgewicht von nicht mehr als 3.500 kg
C		Warenfahrzeuge über 3.500 kg
D		Öffentliches verkehrsfahrzeug (mehr als 9 sitze)
E = $\begin{bmatrix} B+ \\ C+ \\ D+ \end{bmatrix}$		Fahrzeuge der kategorien B , C , D , mit einem anhängern von mehr als 750 kg
F = B +		Fahrzeugkategorie B speziell ausgestattet

PERMIS DE CONDUIRE INTERNATIONAL

François

A		Motocyclettes avec ou sans side-car
A1		Vélocitons et véhicules à moteur de cylindres de 50cm ³ sans excéder 125cm ³
B		Véhicules de moins de 10 sièges et d'un poids total en charge n'excédant pas 3500 kg
C		Véhicules à marchandises de plus de 3500 kg
D		Véhicules de transport en commun (plus de 9 sièges)
E = $\begin{bmatrix} B+ \\ C+ \\ D+ \end{bmatrix}$		Véhicules des catégories B , C , D , attelés à une remorque de plus de 750 kg
F = B +		Véhicules de la catégorie B spécialement aménagée

رخصة القيادة الدولية

Arabic

A		السيارات النارية مع أو بدون السياراة الجانبية
A1		السيارات النارية والسيارات ذات المحرك المزاح بمساحة 50 سم ³ دون تجاوز 125 سم ³
B		السيارات التي تقل وزنها عن 10 مقاعد ولا يتجاوز وزنها الإجمالي 3500 كجم
C		سيارات البضائع التي تزيد وزنها عن 3500 كجم
D		سيارة نقل العام (أكثر من 9 مقاعد)
E = $\begin{bmatrix} B+ \\ C+ \\ D+ \end{bmatrix}$		سيارات من الفئات "ب" و "ج" و "د" مجهزة بمقطورة تزيد عن 750 كجم
F = B +		السيارات من الفئة "ب" مجهزة بشكل خاص

PERMESSO DI GUIDA INTERNAZIONALE

Italiano

A		Moto con o senza sidecar
A1		Ciclomotori e autoveicoli con una cilindrata di 50 cm ³ senza superare i 125 cm ³
B		Veicoli con meno di 10 posti e un peso a pieno carico non superiore a 3.500 kg
C		Veicoli commerciali oltre 3.500 kg
D		Veicoli per il trasporto pubblico (più di 9 posti)
E = $\begin{bmatrix} B+ \\ C+ \\ D+ \end{bmatrix}$		Veicoli delle categorie B , C , D , agganciati a un rimorchio di oltre 750 kg
F = B +		Veicoli di categoria B appositamente attrezzati

INTERNATIONAL TRANSLATION OF DRIVER'S LICENSE

VEZETŐI ENGEDÉLY - PERMIS DE CONDUIRE - АВЕВ ОДННЕНЕ - ВОДИТЕЛСКОЕ УДОСТОВЕРЕНИЕ

B

- VEHICLES WITH A MAXIMUM PERMISSIBLE WEIGHT NOT EXCEEDING 3500 KG WITH A MAXIMUM OF EIGHT PERMANENT SEATS IN ADDITION TO THE DRIVER'S SEAT.
- 3500 KG-OT MEG NEM HALADÓ MEGENGEDETT LEGNAGYOBB ÖSSZTEGÜ GÉPKOCSI, AMELYBEN A VEZETŐÜLÉSEN KÍVÜL LEGFELJEBB NYOLC ÁLLANDÓ ÜLŐHELY VAN.

This card is a translation based on original driver's license and must be accompanied at all times by the original foreign driver's license.

Ez a kártya az eredeti jogosítványon alapuló fordítás és mindenkor eredeti külföldi vezetői engedéllyel kell rendelkeznie.

e-mail: consul.budapest@madagaszkar.hu konzul@madagaszkar.hu [] www.madagaszkar.hu

Paielement et frais

 **Payer en espèces est la MEILLEURE OPTION.**

Les paiements varient en fonction du mode d'expédition, de la destination et du temps de traitement.

Le Consulat de Madagascar vous propose **trois catégories de prix**:

1. Si vous choisissez un Permis de Conduire International valable pour **an (1 an)**, il vous en coûtera **100 Euro**
 2. Si vous préférez demander un Permis de Conduire International **de 2 ans**, vous devrez payer **200 Euro**.
 3. Si vous souhaitez que votre Permis de Conduire International soit valide pendant **3 ans**, il vous en coûtera **300 Euro**.
-